

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خُطْبَةُ الْجُمُعَةِ لِتَارِيخِ ١٩/١٠/٢٠١٨ الموافق ١٠ صفر ١٤٤٠ هـ

المرءُ على دينِ خليله

الحمدُ لله الَّذِي عَمَرَ صَفْوَةَ عِبَادِهِ بِلَطَائِفِ التَّخْصِيصِ طَوْلًا وَاْمْتِنَانًا، وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ فَأَصْبَحُوا بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا، وَنَزَعَ الْغِلَّ مِنْ صُدُورِهِمْ فَظَلُّوا فِي الدُّنْيَا أَصْدِقَاءَ وَأَخْدَانًا وَفِي الْآخِرَةِ رُفَقَاءَ وَخِلَانًا، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا مِثْلَ لَهُ وَلَا ضِدَّ وَلَا نِدَّ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَعَظِيمَنَا وَقَائِدَنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ وَصَفِيَّهُ وَحَبِيبَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى سَائِرِ إِخْوَانِهِ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى عَالِ كُلِّ وَصْحَبٍ كُلِّ وَسَلِّمْ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ، فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْقَدِيرِ الْقَائِلِ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ ﴿الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ﴾^١.

Je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de *Allah*, *Al-^Aliyy*, *Al-Qadir*, Qui dit dans Son Livre qui ne comporte pas d'erreur : ce qui signifie : « **Les compagnons seront ce Jour-là des ennemis les uns pour les autres, sauf ceux qui étaient pieux.** »

اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَخْبَرَنَا فِي هَذِهِ الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ أَنَّ الَّذِينَ كَانُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا أَخِلَاءَ وَأَحْبَابًا وَأَصْحَابًا يَنْقَلِبُونَ فِي الْآخِرَةِ أَعْدَاءَ لِعِظَمِ أَهْوَالِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَشِدَّةِ خَوْفِهِمْ فِيهَا فَيَتَعَادَى وَيَتَبَاغَضُ كُلُّ خَلِيلٍ كَانَ فِي الدُّنْيَا عَلَى غَيْرِ نَفْسِي مَعَ خَلِيلِهِ لِأَنَّهُ يَرَى أَنَّ الضَّرَرَ قَدْ دَخَلَ عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ خَلِيلِهِ، إِلَّا الْمُتَّقِينَ فَإِنَّ مَوَدَّتَهُمْ تَبْقَى بَيْنَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَيَنْتَفِعُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بِصَاحِبِهِ *Allah tabaraka wata^ala* nous a appris dans cette *ayah* honorée que ceux qui, dans ce bas monde, étaient des amis, des êtres chers et des compagnons, deviendront dans l'au-delà des

^١ سورة الزخرف/٦٧.

ennemis les uns pour les autres en raison de l'ampleur des épreuves du Jour du jugement et tant ils auront peur ce jour-là. Chaque ami qui, dans ce bas monde, n'agissait pas sur les bases de la piété avec son ami, deviendra son ennemi et le détestera, car chacun considérera que la nuisance qu'il est en train de subir lui sera parvenu à cause de son compagnon. À l'exception des pieux, ils ne seront pas dans ce cas-là. L'affection qui les liait demeurera dans l'au-delà et chacun d'eux sera bénéfique pour son compagnon.

الْمُتَّقُونَ إِخْوَةَ الْإِيمَانِ هُمُ الَّذِينَ يَقُومُونَ بِحُقُوقِ اللَّهِ وَحُقُوقِ الْعِبَادِ، وَذَلِكَ بِأَدَاءِ مَا
 افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَاجْتِنَابِ مَا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ وَبِمُعَامَلَةِ الْعِبَادِ مُعَامَلَةً صَاحِبَةً مُوَافِقَةً لِشَرَعِ
 اللَّهِ فَهَؤُلَاءِ مِنْ شَأْنِهِمْ أَنَّهُمْ يَتَوَاصَوْنَ وَيَتَعَاوَنُونَ عَلَى مَا يُرْضِي اللَّهُ تَعَالَى، يَجْتَمِعُونَ عَلَى الطَّاعَةِ
 وَيَتَفَرَّقُونَ عَلَيْهَا لَا يَعْشُ وَلَا يَخُونُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَلَا يَدُلُّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا عَلَى بِدْعَةٍ ضَلَالَةٍ
 أَوْ فِسْقٍ أَوْ فُجُورٍ أَوْ ظُلْمٍ،

Les pieux, chers frères de foi, sont ceux qui s'acquittent des droits de *Allah* et des droits des esclaves de *Allah*. Ils accomplissent ce que *Allah* leur a ordonné de faire, ils évitent ce que *Allah* leur a interdit de faire, ils se comportent avec les esclaves de *Allah* d'une manière correcte, conformément à la Voie révélée de *Allah*. Ceux-là, leur habitude, c'est qu'ils se recommandent le bien et s'entraident pour accomplir ce qui fait gagner l'agrément de *Allah*. Ils se réunissent sur l'obéissance et ils se séparent sur l'obéissance. Ils ne se dupent pas et ne se trahissent pas les uns les autres. Ils ne s'incitent pas mutuellement à faire des innovations d'égarement, un grand péché, une perversité, ou une injustice.

جَمَعَهُمْ حُبُّ اللَّهِ وَأَحَبَّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَخَاهُ لَوَجْهِ اللَّهِ فَتَصَافَوْا الْحُبَّ فِي اللَّهِ، وَأَعْلَمَ كُلُّ وَاحِدٍ
 مِنْهُمْ أَخَاهُ أَنَّهُ يُحِبُّهُ فِي اللَّهِ تَعَالَى عَمَلًا بِقَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحَبَّ أَحَدَكُمْ أَخَاهُ
 فَلْيُعَلِّمُهُ اه رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، ثُمَّ إِنَّ حَصَلَتْ مِنْ أَحَدِهِمْ مَعْصِيَةٌ يَنْهَاهُ أَخُوهُ وَيَزَجِرُهُ فَبِي ذَلِكَ
 إِعَانَةً لِأَخِيهِ الْمُؤْمِنِ عَلَى الْخَيْرِ. وَرَوَى أَبُو يَعْلَى وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
 قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ جُلَسَائِنَا خَيْرٌ؟ قَالَ مَنْ ذَكَرَكُمْ بِاللَّهِ رُؤْيَتْهُ، وَزَادَكُمْ فِي عِلْمِكُمْ
 مَنْطِقَهُ، وَذَكَرَكُمْ بِالْآخِرَةِ عَمَلُهُ اه

Ce qui les réunit, c'est l'amour de *Allah*. Chacun d'entre eux aime son frère pour l'agrément de *Allah*, ils ont purifié leur attachement mutuel par recherche de l'agrément de *Allah*. Chacun d'entre eux dit à son frère qu'il l'aime par recherche de l'agrément de *Allah*, en œuvrant conformément à la parole du Prophète ﷺ : ce qui signifie : « **Lorsque l'un d'entre vous aime son frère, qu'il le lui dise.** » Et s'il arrive que l'un d'entre eux commette un péché, son frère le lui interdit, il le réprimande. Il y a en cela une aide pour son frère croyant à accomplir le bien.

Abou Ya^la et *^Abdou Ibni Houmayd* ont rapporté tous deux de *Ibnou ^Abbas*, que *Allah* les agréa tous les deux, qu'il a dit : « *On a interrogé le Messager de Allah : Qui des personnes qui nous tiennent compagnie est la meilleure ?* » Il a répondu : ce qui signifie : « ***C'est quelqu'un dont la vision vous rappelle [l'obéissance à] Allah, sa parole vous augmente en connaissance et ses actes vous rappellent l'au-delà.*** »

فَمِنْ مِثْلِ هَؤُلَاءِ اخْتَرْتُ صَاحِبَكَ وَذَلِكَ لِأَنَّ أَكْثَرَ مَا يُعِينُكَ عَلَى الطَّاعَاتِ مُحَالَظَةُ الْمُطِيعِينَ وَأَكْثَرَ مَا يُدْخِلُكَ فِي الذَّنْبِ مُحَالَظَةُ الْمُذْنِبِينَ كَمَا قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ الْمَرْءُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ، فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ أَهْلَهُ وَالتَّنَفُّسُ مِنْ شَأْنِهَا الْمُحَاكَاةُ وَالتَّشَبُّهُ بِصِفَاتِ مَنْ قَارَنَهَا فَصُحْبَةُ الْغَافِلِينَ سَبَبٌ لِحُصُولِ الْعَفْلَةِ،

C'est donc un ami qui réunit de telles qualités qu'il convient que tu recherches. En effet, ce qui t'aidera beaucoup à accomplir les actes d'obéissance, c'est de côtoyer les gens qui sont obéissants. Et ce qui te poussera beaucoup à tomber dans le péché, c'est de côtoyer des gens désobéissants. Tout comme le Prophète ﷺ l'a dit : ce qui signifie : « ***La personne est influencée par le comportement de son compagnon, alors que chacun d'entre vous fasse attention à qui il tient compagnie.*** »

L'âme a tendance à imiter et assimiler les caractères de celui qu'elle côtoie. Ainsi, la compagnie des gens insoucians est une cause pour devenir insouciant.

وَقَدْ قَالَ الْإِمَامُ مَالِكٌ لَا تَصْحَبْ فَاجِرًا لِيَلَّا تَتَعَلَّمَ مِنْ فُجُورِهِ أَهْوَاءَ وَقَدْ قَالَ ابْنُ رُشْدٍ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُصْحَبَ إِلَّا مَنْ يُفْتَدَى بِهِ فِي دِينِهِ وَخَيْرِهِ؛ لِأَنَّ قَرِينَ السُّوءِ يُرْدِي. فَإِيَّاكَ أَنْ تُصَاحِبَ مَنْ لَا تَتَّقِي بِهِ وَبِأَمَانَتِهِ وَتَعْرِفَ صِلَاحَهُ وَتَقْوَاهُ فَإِنَّ الْمَرْءَ يَكُونُ فِي الْآخِرَةِ مَعَ مَنْ أَحَبَّ. وَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ فِي مَن تَوَثَّرُ صُحْبَتَهُ خَمْسُ خِصَالٍ أَنْ يَكُونَ عَاقِلًا حَسَنَ الْخُلُقِ لَا فَاسِقًا وَلَا مُبْتَدِعًا وَلَا حَرِيصًا عَلَى الدُّنْيَا.

L'*Imam Malik* a dit : « *Ne côtoie pas une personne qui s'adonne aux péchés de crainte que tu n'apprennes de lui cela.* » *Ibnou Rouchd* a dit : « *Il ne convient de côtoyer que celui qui mérite d'être pris pour exemple dans sa religion et dans ses bonnes actions.* » Ceci car le mauvais compagnon mène la personne à sa perte. Garde toi de tenir compagnie à celui en qui tu n'as pas confiance et sur l'honnêteté duquel tu ne peux pas compter. Vérifie d'abord si c'est quelqu'un de vertueux, s'il est pieux, car dans l'au-delà, la personne sera avec ceux qu'elle aimait dans ce bas monde.

² رواه أحمد في مسنده.

Il convient, pour choisir un compagnon, de rechercher en lui cinq qualités : Qu'il soit raisonnable et sensé, qu'il ait un excellent comportement, qu'il ne soit ni un grand pécheur, ni un mauvais innovateur, et ni quelqu'un qui court derrière le bas monde.

فَأَمَّا الْعَقْلُ، فَهُوَ رَأْسُ الْمَالِ، وَلَا خَيْرَ فِي صُحْبَةِ الْأَحْمَقِ، لِأَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرُّكَ، وَأَمَّا حُسْنُ الْخُلُقِ فَلَا بُدَّ مِنْهُ، إِذْ رَبٌّ عَاقِلٌ يَغْلِبُهُ غَضَبٌ أَوْ شَهْوَةٌ فَيُطِيعُ هَوَاهُ فَلَا خَيْرَ فِي صُحْبَتِهِ. وَأَمَّا الْفَاسِقُ، فَإِنَّهُ لَا يَخَافُ اللَّهَ وَمَنْ لَا يَخَافُ اللَّهَ تَعَالَى لَا تُؤْمَنُ غَائِلَتُهُ وَلَا يُوثَقُ بِهِ. وَأَمَّا الْمُبْتَدِعُ فَيُخَافُ مِنْ صُحْبَتِهِ سَرِيانٌ بَدَعْتِهِ.

Pour ce qui est de la raison, c'est le capital. Il n'y a aucun bénéfice à tenir compagnie à quelqu'un de stupide, car il se peut qu'il veuille t'être utile mais qu'il te nuise. Concernant l'excellence dans le comportement, c'est quelque chose d'indispensable, car combien de ceux qui sont dotés de raison, qui sous le coup de la colère ou d'un désir, se mettent à suivre leurs passions. Il n'y a aucun bien à tenir compagnie à une telle personne. Concernant le grand pécheur, il ne craint pas *Allah*, et quelqu'un qui ne craint pas *Allah*, on n'a pas confiance en son comportement et en sa conduite. Il n'est pas fiable. Quant au mauvais innovateur, on craint, en lui tenant compagnie, qu'il nous transmette une part de sa mauvaise innovation.

وَمِنْ حَقِّ الصُّحْبَةِ الْإِيثَارُ بِالْمَالِ، وَبَدْلُ الْفَاضِلِ مِنْهُ عِنْدَ حَاجَةِ صَاحِبِهِ إِلَيْهِ، وَيُرْوَى أَنَّ فَتْحًا الْمَوْصِلِيَّ جَاءَ إِلَى صَدِيقٍ لَهُ يُقَالُ لَهُ عَيْسَى التَّمَارِ، فَلَمْ يَجِدْهُ فِي الْمَنْزِلِ، فَقَالَ لِلْخَادِمَةِ أَخْرِجِي لِي كَيْسَ أَخِي، فَأَخْرَجَتْهُ فَأَخَذَ مِنْهُ دِرْهَمَيْنِ، وَجَاءَ عَيْسَى إِلَى مَنْزِلِهِ فَأَخْبَرَتْهُ الْجَارِيَةُ بِذَلِكَ فَقَالَ مِنْ فَرَحِهِ إِنْ كُنْتُ صَادِقَةً فَأَنْتِ حُرَّةٌ، فَنَظَرَ فَإِذَا هِيَ قَدْ صَدَقَتْ فَعْتَقَتْ.

Parmi ce qu'il convient de faire envers les amis, c'est que l'on fasse preuve d'altruisme envers eux avec nos biens, qu'on donne ce qui excède nos besoins lorsqu'ils en ont besoin. Il a été rapporté que *Fath Al-Mawsiliyy* était parti voir un ami à lui qui s'appelait *ʿIṣā At-Tammar*, mais il ne l'avait pas trouvé chez lui. Il avait dit à sa servante : « *Montre-moi la bourse de mon frère* », elle la lui avait ramenée et il en prit deux *dirham*. Quand *ʿIṣā* était rentré chez lui, sa servante lui annonça ce qu'il avait fait. Alors, il en fut si heureux qu'il lui a dit : « *Si tu es véridique, je t'affranchis.* » Après vérification, il trouva qu'elle était véridique et il l'a affranchie.

وَمِنْ حَقِّ الصُّحْبَةِ الْإِعَانَةُ بِالنَّفْسِ فِي الْحَاجَاتِ وَالْمُبَادَرَةُ إِلَى قَضَاءِ مَصَالِحِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُحَوِّجَهُ إِلَى الطَّلَبِ وَذَلِكَ دَرَجَاتٌ أَدْنَاهَا الْقِيَامُ بِالْحَاجَةِ عِنْدَ السُّؤَالِ وَالْقُدْرَةُ مَعَ الْبَشَاشَةِ وَالِاسْتِبْشَارِ،

وَأَوْسَطُهَا الْقِيَامُ بِالْحَوَائِجِ مِنْ غَيْرِ سُؤَالٍ، وَأَعْلَاهَا تَقْدِيمُ حَوَائِجِهِ عَلَى حَوَائِجِ نَفْسِهِ. وَقَدْ كَانَ بَعْضُ السَّلَفِ يَتَفَقَّدُ عِيَالَ أَخِيهِ بَعْدَ مَوْتِهِ أَرْبَعِينَ سَنَةً فَيَقْضِي حَوَائِجَهُمْ.

Parmi ce qu'il convient de faire envers les amis, il y a le fait d'aider soi-même son ami en cas de besoin, de prendre l'initiative de lui régler ses affaires, sans qu'il ait besoin de rien demander, et ceci présente différents niveaux. Le minimum, c'est de régler son affaire quand il en fait la demande et qu'on en a la capacité, avec le sourire et la bonne humeur. Le niveau intermédiaire, c'est de lui régler son affaire sans qu'il l'ait demandé. Et le mieux à faire, c'est de régler les affaires de son ami en priorité sur ses propres affaires. Une personne qui faisait partie des gens du *Salaf*, vérifiait et prenait des nouvelles de la situation des personnes qui étaient à la charge de son frère, après son décès, durant quarante ans, et il leur réglait leurs affaires.

وَمِنْهَا كِتْمَانُ السِّرِّ، وَسِتْرُ عُيُوبِهِ فِي حُضُورِهِ وَعَيْبَتِهِ، وَالسُّكُوتُ عَنِ تَبْلِيغِ مَا يَسُوؤُهُ مِنْ مَدْمَةٍ النَّاسِ إِيَّاهُ، وَمِنْهَا حُسْنُ الْإِضْغَاءِ عِنْدَ حَدِيثِهِ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ وَتَرَكَ مُمَارَاتِهِ وَمُنَاقَشَتِهِ فِيهِ، وَمِنْهَا أَنْ يَدْعُوهُ بِأَحْسَنِ أَسْمَائِهِ إِلَيْهِ،

Il y a également le fait de ne pas dévoiler le secret de son frère, de ne pas dévoiler ses défauts, en sa présence et en son absence, et de ne pas lui transmettre ce qui pourrait lui faire de la peine, comme le blâme que des gens auraient fait à son égard. Il y a aussi le fait de prêter l'oreille et d'écouter attentivement ses paroles, jusqu'à ce qu'il les termine. Il y a le fait de ne pas débattre et de ne pas discuter avec lui inutilement dans ce qu'il dit. Il y a aussi de l'appeler avec les noms et surnoms qui lui plaisent le plus.

وَمِنْ ذَلِكَ أَنْ يُنْثِيَ عَلَيْهِ بِمَا يَعْرِفُهُ مِنْ مَحَاسِنِ أَحْوَالِهِ مِنْ غَيْرِ إِفْرَاطٍ وَلَا كَذِبٍ وَيَشْكُرُهُ عَلَى صَنِيعِهِ فِي وَجْهِهِ وَيَدُبُّ عَنْهُ فِي عَيْبَتِهِ إِذَا تُكَلِّمَ فِيهِ كَمَا يَدُبُّ عَنْ نَفْسِهِ، وَأَنْ يَنْصَحَهُ بِلُطْفٍ وَتَعْرِيزٍ إِذَا احْتَجَّ إِلَيْهِ وَيَعْفُو عَنْ زَلَّتِهِ وَهَفْوَتِهِ قَالَ الْفُضَيْلُ الْفُتُوَّةَ الصَّفْحُ عَنْ زَلَّاتِ الْإِخْوَانِ اهـ

Il y a aussi faire son éloge pour ses bons caractères, sans exagération, ni mensonge. Il y a le fait de le remercier pour ce qu'il fait comme bonnes choses, d'exprimer cette reconnaissance en sa présence, et de défendre son honneur en son absence, si quelqu'un disait du mal de lui, tout comme on défendrait sa propre personne. Il y a encore le fait de lui donner le bon conseil avec douceur, et en procédant par allusions s'il y a besoin d'agir ainsi. Il y a aussi de pardonner ses maladroites et ses erreurs. *Al-Foudayl* a dit : « *La générosité, c'est pardonner les écarts de ses amis.* »

فَإِنْ كَانَتْ زَلَّتْهُ فِي دِينِهِ فَيَتَلَطَّفُ فِي نُصْحِهِ مَهْمَا أَمَكَّنَ، وَلَا يَتْرُكُ زَجْرَهُ وَوَعْظَهُ، وَلَا يُكْثِرُ الْعَتَبَ عَلَيْهِ بِحَيْثُ يَنْفُرُ مِنَ الْقَبُولِ، وَمِنْهَا أَنْ يُحَسِّنَ الْوَفَاءَ مَعَ أَهْلِهِ وَأَقَارِبِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ وَأَنْ لَا يُكَلِّفَهُ شَيْئًا مِنْ حَاجَاتِهِ كَيْ لَا يُثْقَلَ عَلَيْهِ وَأَنْ يُرِيحَ قَلْبَهُ مِنْ مَهْمَاتِهِ وَيُظْهِرَ لَهُ الْفَرَحَ بِجَمِيعِ مَا يَسِرُّهُ، وَيُظْهِرَ لَهُ الْحُزْنَ بِمَا يَنَالُهُ مِنَ الْمَكَارِهِ،

Si son erreur concernait la religion, alors on le conseille avec douceur autant que faire se peut. Mais on ne néglige pas de le réprimander et de l'exhorter, sans pour autant le blâmer trop afin qu'il ne fuie pas et continue d'accepter notre conseil. Il y a également garder des liens et maintenir les relations avec sa famille et ses proches parents après sa mort. Il y a aussi ne pas le charger d'une part de nos propres affaires afin de ne pas alourdir sa charge, soulager son cœur des chagrins, lui manifester notre joie pour tout ce qui le rend heureux, lui exprimer notre peine pour tout ce qu'il endure comme difficultés.

وَأَنْ يُسِرَّ لَهُ مِثْلَ مَا يُظْهِرُهُ فَيَكُونُ صَادِقًا فِي وَدِّهِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَأَنْ يَبْدَأَهُ بِالسَّلَامِ عِنْدَ إِقْبَالِهِ وَأَنْ يُوسِّعَ لَهُ فِي الْمَجْلِسِ وَيُخْرِجَ لَهُ مِنْ مَكَانِهِ وَيُشَيِّعَهُ عِنْدَ قِيَامِهِ وَيُعَامِلُهُ بِمَا يُحِبُّ أَنْ يُعَامَلَ بِهِ وَيَتَجَنَّبَ السُّؤَالَ عَمَّا يَكْرَهُ ظُهُورَهُ مِنْ أَحْوَالِهِ، وَلَا يَسْأَلُهُ إِذَا لَقِيَهُ: إِلَى أَيْنَ؟ فَرُبَّمَا لَا يُرِيدُ إِعْلَامَهُ بِذَلِكَ، وَأَنْ يَكْتُمَ سِرَّهُ وَلَوْ بَعْدَ الْقَطِيعَةِ، وَلَا يَقْدَحَ فِي أَحْبَابِهِ وَأَهْلِهِ، وَلَا يُبْلِغُهُ قَدَحَ غَيْرِهِ فِيهِ.

Il y a aussi avoir en son for intérieur les mêmes sentiments qu'on lui manifeste au grand jour, de sorte à être sincère dans son amour, aussi bien en son for intérieur qu'en apparence. Il y a également le fait de commencer à lui passer le *salam* quand on le voit, de lui libérer de la place dans une assemblée, de sortir avec lui pour l'accompagner quand il s'en va, et d'agir avec lui tout comme on aimerait que l'on agisse envers nous. On évite de lui demander ce qui le dérange. On ne lui dit pas quand on le rencontre : « Tu vas où ? » Parce qu'il se peut qu'il ne veuille pas nous le dire. On ne divulgue pas son secret même après une rupture. On ne dit pas de mal de ses amis et de sa famille. On ne lui transmet pas les mauvaises paroles que d'autres ont dites à son encontre.

وَيَنْبَغِي أَخِي الْمُسْلِمِ أَنْ تَتْرُكَ إِسَاءَةَ الظَّنِّ بِأَخِيكَ، وَأَنْ تَحْمَلَ فِعْلَهُ عَلَى الْحَسَنِ مَهْمَا أَمَكَّنَ، وَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَالِهِ وَسَلَّمَ فِي مَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ اهـ وَقَدْ قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ الْمُؤْمِنُ يَطْلُبُ الْمَعَادِيرَ، وَالْمُنَافِقُ يَطْلُبُ الزَّلَّاتِ.

وَمِنْهَا أَنْ يَتَوَدَّدَ إِلَيْهِ بِلِسَانِهِ، وَيَتَفَقَّدَهُ فِي أَحْوَالِهِ، وَيَسْأَلُ عَمَّا عَرَضَ لَهُ، وَيُظْهِرُ شُغْلَ قَلْبِهِ بِسَبَبِهِ، وَيُبْدِي السُّرُورَ بِمَا يُسْرُّ بِهِ.

Il convient, mon frère en Islam, de délaissier les mauvaises pensées au sujet de ton frère, et d'interpréter ses actes dans le bon sens, autant que tu puisses le faire. Le Prophète ﷺ a dit, dans ce qu'a rapporté *Al-Boukhariyy* dans le *Sahih* ce qui signifie : « **Méfiez-vous des impressions que l'on peut avoir, car les impressions sont [le plus souvent] trompeuses.** » *Ibnou l-Moubarak* a dit : « *Un croyant cherche toujours à trouver des excuses et un hypocrite est toujours à l'affût des maladresses.* »

Il y a également le fait de lui adresser la parole avec douceur, de demander de ses nouvelles, de demander s'il a des soucis, de lui manifester notre préoccupation à ce sujet, et de manifester notre joie pour ce qui le réjouit.

وَمِنْهَا الْوَفَاءُ وَالْإِخْلَاصُ، وَمَعْنَى الْوَفَاءِ الثَّبَاتُ عَلَى الْحُبِّ إِلَى الْمَوْتِ، وَبَعْدَ مَوْتِ الْأَخِ مَعَ أَوْلَادِهِ وَأَصْدِقَائِهِ، وَقَدْ أَكْرَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَالِهِ وَسَلَّمَ عَجُوزًا وَقَالَ إِنَّهَا كَانَتْ تَأْتِينَا زَمَنَ خَدِيجَةَ، وَإِنَّ حُسْنَ الْعَهْدِ مِنَ الْإِيمَانِ اه٣

فَاحْرِضْ أَخِي الْمُسْلِمَ عَلَى مُحَالَظَةِ التَّقِيِّ فَإِنَّ فِيهِ حِفْظَ دِينِكَ وَهُوَ أَوْلَى لَكَ مِنْ مُحَالَظَةِ غَيْرِ التَّقِيِّ كَمَا قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لَا تُصَاحِبْ إِلَّا مُؤْمِنًا وَلَا يَأْكُلْ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيٌّ اه٣ رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ.

Il y a également la fidélité et la sincérité. La fidélité veut dire persévérer sur l'amour qu'on lui porte jusqu'à la mort, et après le décès de son frère, prolonger cet amour à ses enfants et à ses amis. Certes, le Prophète ﷺ avait honoré une vieille femme en lui disant ce qui signifie : « **Elle venait nous rendre visite du temps de Khadijah et la continuité dans la bonne compagnie, cela fait partie de la foi.** »

Alors veille, mon frère musulman, à côtoyer ceux qui sont pieux, car il y a en cela la préservation de ta religion, et ceci est prioritaire pour toi que de côtoyer ceux qui ne le sont pas. En effet, le Prophète ﷺ a dit ce qui signifie : « **Tiens compagnie en priorité à un croyant, et partage ton repas en priorité avec quelqu'un de pieux.** »

Ô *Allah*, fais que nous soyons de ceux qui sont frères, qui s'aiment les uns les autres pour gagner Ton agrément et qui se réunissent sur Ton obéissance, fais-nous persévérer sur la foi et fais que nos pas se maintiennent vers le bien, ô Toi, le plus Miséricordieux des miséricordieux.

^٣ رَوَاهُ الْحَاكِمُ فِي الْمُسْتَدْرَكِ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الْإِخْوَةِ الْمُتَحَابِّينَ فِيكَ وَمِنَ الَّذِينَ يَجْتَمِعُونَ عَلَى طَاعَتِكَ وَتَبَتُّنَا عَلَى الْإِيمَانِ
وَسَدِّدْ خُطَانَا نَحْوَ الْخَيْرِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَعُودُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ وَالَاهُ. أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ
وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، فِي السِّرِّ وَالْعَلَنِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوهُ وَتُوبُوا إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ
وَاسْتَغْفِرُوهُ.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ
وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾﴾. اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ
عَظِيمٌ ﴿١﴾ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ
سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢﴾﴾. اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا
دُعَاءَنَا فَاعْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، رَبَّنَا عَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاةً
مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ سَخِّرْ لَنَا الْأَخْلَاءَ الصَّالِحِينَ وَاجْعَلْهُمْ لَنَا أَعْوَانًا عَلَى

١ سورة الأحزاب

٢ سورة الحج

طَاعَتِكَ وَجَنَّبَنَا صُحْبَةَ مَنْ لَا يَخَافُكَ وَاحْفَظْنَا مِنْ شَرِّ أَعْمَالِهِمْ. اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَامِنِ
رُوعَاتِنَا وَاكْفِنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرِيرِيَّ رَحِمَاتُ اللَّهِ
عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يُوَبِّحْكُمْ وَيُزِدْكُمْ،
وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يَغْفِرْ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يُجْعَلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.